

ETERNAL ECHOES

Teach and Learn About the Holocaust

Tidningsartikel nr. 1**Berliner Börsenzeitung, 12 november 1938 | ”Inbördeskrig”****Världsjudendomens stödkampanj**

De onda krafterna som satt den allmänna opinionen i världens demokratier i rörelse har hittat ett sätt att skyla över det förödande avtryck som mordet på legationssekreteraren herr vom Rath har framkallat över hela den civiliserade världen. De använder simpla knep för att konstruera en ”skandal” och presenterar som vanligt lämpliga dokument som innehåller falska och avskyvärda rapporter. Den berättigade avskyn som härskar inom varje tysk som ett resultat av detta fruktansvärda mord på en tysk diplomat har lett till spontana hämndåtgärder mot judarna. (...)

För ett hederligt folk kan det inte längre tolereras att vara offer för farliga handlingar som begås av en internationell grupp. Denna grupp inspireras av mördaren Grynszpan som söker hämnd i det nationalsocialistiska Tyskland. Det tyska folket är intelligent nog att se igenom vad dessa onda krafter försöker åstadkomma. Deras högsta önskan är att hetsa Europas folk till krig. (...)

Den internationella judiska politiska brottsligheten borde en gång för alla veta att det tyska folkets tålmod är uttömt. Det är inte längre på humör för att tillåta sig att provoceras och att med ödmjukhet acceptera att tyska diplomatiska representanter förlorar sina liv för detta samhälle.

Det är typiskt att även internationell press som vill ses som seriös inte räds att presentera sin ”information” för läsare som stödjer den judiska världspressens stödkampanj. De är plötsligt inte längre intresserade av den mörka bakgrunden till mordet eller mördaren. De riktar sin välvilliga uppmärksamhet helt och hållet på de spontana följderna mordet fick i Tyskland. (...) Utifrån de inslagna butiksfönstren ger de bilden av ett slags inbördeskrig. (...)

Den spontana operationen mot judar fördömdes snabbt av regeringen. (...) Den tyska regeringen kommer nu att behandla judefrågan i Tyskland snarast genom lagar och förordningar. Tyskland har allvarligt provocerats av detta andra mord och kommer att vidta lämpliga åtgärder.

Source: <http://wienerlibrarycollections.co.uk/novemberpogrom/testimonies-and-reports/press-reports#bb121138>

ETERNAL ECHOES

Teach and Learn About the Holocaust

Tidningsartikel nr. 2

Pogrom pågår till natten | PLUNDRANDE FOLKHOPAR TROTSAR GOEBBELS | Judiska hem satta i lågor, kvinnor slagna | Berlin, torsdag kväll

Över hela Tyskland har judarna försatts i skräck i kväll. Deras butiker är sönderslagna och plundrade, deras synagogor brinner, och deras hem är offer för destruktiva ligor. Inte ens propagandaminister Dr Goebbels tillkännagivande som sändes i eftermiddags och i kväll där han krävde att pogromerna skulle avslutas kunde sätta stopp för folkhoparnas galenskap.

Våldsvågen som sveper genom städerna har dämpats nu när det inte finns mer att skada. Så allvarlig blev situationen i vid åttatiden att hela polisstyrkan kallades in. (...)

Judar som tidigare under dagen lyckats lura sina förföljare blev jagade och slagna. Skrämda hukar de sig i gathörnen och inväntar nästa terrorattack. De antijudiska förordningarna hotade redan efter mordet på vom Rath, ambassadtjänstemannen i Paris.

Det rapporteras att rätten om beslagtagning kommer att påverka all egendom värderad till mer än 250 pund. Ytterligare en förordning kommer sannolikt att kräva att alla judar utan tyskt medborgarskap lämnar landet. De fyllde passagera, samlades utanför i grupper, väntade med ömkansvärt tålamod på sin tur. (...)

Sent i kväll, när förstörelsen fullbordats, står poliser och vakter framför ruinerna för att förhindra ytterligare plundring. De säger: ”Fortsätt. Gå vidare”, till de täta folkmassorna av upprymda arier som har samlats på gatorna för att se förödelsen och långsamt ta sig igenom spillrorna, och stirrar såsom semesterfirare gör på ett nöjesfält. Vakterna som går med stövlar bland glassplittret pratar skämtsamt med dem ...

The Daily Express, 11/11/1938 © 1938 The Daily Express.

Source: <http://wienerlibrarycollections.co.uk/novemberpogrom/testimonies-and-reports/press-reports#bb121138>

ETERNAL ECHOES

Teach and Learn About the Holocaust

Arbetsblad**A. Fyll i tabellen**

1. Markera ord och fraser i artikeln som ger stöd för författarens ställningstagande.
2. Utgå från orden och fraserna: Vad är författarens ställningstagande?
3. Vad tror du är författarens syfte med texten?

	<i>Berliner Börsenzeitung</i>	<i>Daily Express</i>
Ord och fraser		
Ställningstagande		
Syfte		

B. Samarbeta med din kamrat och fyll rutorna i tabellen som saknas om den andra rapporten

1. Vilken författare försöker påverka läsarens känslor och vilken författare talar till förnuftet?

Namn: _____

Copyright © 2019 författare, översättare och Eternal Echoes team. All rights reserved. Licenced to the European Union under conditions.